

Bruselj, 9. julij 2024
(OR. en)

11674/24

Medinstitucionalna zadeva:
2024/0151(NLE)

ECOFIN 772
UEM 188
FIN 637
CADREFIN 116

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: IZVEDBENI SKLEP SVETA o spremembi Izvedbenega sklepa z dne 13. julija 2021 o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Nemčijo

IZVEDBENI SKLEP SVETA

z dne ...

**o spremembi Izvedbenega sklepa z dne 13. julija 2021
o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Nemčijo**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2021/241 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. februarja 2021 o vzpostavitvi Mehanizma za okrevanje in odpornost¹ in zlasti člena 20(1) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

¹ UL L 57, 18.2.2021, str. 17.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Po tem, ko je Nemčija 28. aprila 2021 predložila nacionalni načrt za okrevanje in odpornost, je Komisija Svetu zanj predlagala pozitivno oceno. Svet je 13. julija 2021 odobril pozitivno oceno z izvedbenim sklepom (v nadaljnjem besedilu: Izvedbeni sklep Sveta z dne 13. julija 2021)². Ta izvedbeni sklep Sveta je bil spremenjen 14. februarja 2023³ in 8. decembra 2023⁴.
- (2) Nemčija je 30. aprila 2024 Komisiji predložila spremenjeni nacionalni načrt za okrevanje in odpornost, vključno s poglavjem REPowerEU, v skladu s členom 21c Uredbe (EU) 2021/241.
- (3) Nemčija je 30. aprila 2024 Komisiji predložila tudi utemeljeno zahtevo za predlog spremembe Izvedbenega sklepa Sveta z dne 13. julija 2021 v skladu s členom 21(1) Uredbe (EU) 2021/241 z utemeljitvijo, da načrta za okrevanje in odpornost zaradi objektivnih okoliščin delno ni več mogoče doseči. Na podlagi tega je Nemčija predložila spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost. Spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost, vključno s poglavjem REPowerEU, je bil predložen po postopku posvetovanja, izvedenem v skladu z nacionalnim pravnim okvirom, v katerem so sodelovali lokalni in regionalni organi, socialni partnerji, organizacije civilne družbe, mladinske organizacije in drugi relevantni deležniki. Povzetek posvetovanj je bil predložen skupaj s spremenjenim nacionalnim načrtom za okrevanje in odpornost. Komisija je na podlagi člena 19 Uredbe (EU) 2021/241 ocenila ustreznost, uspešnost, učinkovitost in skladnost spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost v skladu s smernicami za ocenjevanje iz Priloge V k navedeni uredbi.

² Glej dokumenta ST 10158/21 in ST 10158/21 ADD 1 na <http://register.consilium.europa.eu>.

³ Glejte dokument ST 536/23 na <http://register.consilium.europa.eu>.

⁴ Glejte dokument 15572/23 na <http://register.consilium.europa.eu>.

Spremembe na podlagi člena 21 Uredbe (EU) 2021/241

- (4) Spremembe načrta za okrevanje in odpornost, ki jih je Nemčija predložila zaradi objektivnih okoliščin, se nanašajo na osem ukrepov.
- (5) Nemčija je pojasnila, da dveh ukrepov v danem časovnem razporedu za izvedbo zaradi pomanjkanja usposobljenega osebja na področju informacijske tehnologije delno ni več mogoče doseči. Pomanjkanje strokovnjakov za informacijsko tehnologijo se je po pandemiji COVID-19 do konca leta 2022 znatno povečalo. Povečano povpraševanje po strokovnjakih za informacijsko tehnologijo v različnih sektorjih je privedlo do večje konkurence pri delodajalcih in predstavlja izziv za ponudnike informacijske tehnologije pri širitvi storitev. To zadeva cilj 102 naložbe 5.1.2 (Program za bolnišnice, ki bodo kos izzivom prihodnosti) v okviru komponente 5.1 (Krepitev zdravstvenega sistema, odpornega na pandemije) in cilj 113 reforme 6.1.2 (Digitalizacija uprave – izvajanje zakona o spletnem dostopu) v okviru komponente 6.1 (Sodobna javna uprava). Na podlagi tega je Nemčija zaprosila za podaljšanje časovnega razporeda cilja 102, spremembo cilja 113 in da se doda cilj 113A, da se odloži del, ki ga ni več mogoče doseči v danem roku za izvedbo. Izvedbeni sklep Sveta z dne 13. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (6) Nemčija je pojasnila, da enega cilja v danem časovnem razporedu za izvedbo ni več mogoče doseči zaradi povečanih zahtev glede varnosti informacijske tehnologije, povezanih z rusko vojno agresijo proti Ukrajini. To zadeva cilj 85 naložbe 3.1.4 (Posodobitev ustanov za izobraževanje in usposabljanje zveznih oboroženih sil) v okviru komponente 3.1 (Digitalizacija izobraževanja). Na podlagi tega je Nemčija zaprosila za podaljšanje časovnega razporeda cilja 85. Izvedbeni sklep Sveta z dne 13. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.

- (7) Nemčija je pojasnila, da enega ukrepa delno ni več mogoče doseči zaradi manjšega povpraševanja po podpori od pričakovanega zaradi izboljšanih razmer na trgu vajeništva in nepričakovane podpore za vajeništvo, ki jo zagotavlja sam zasebni sektor. To zadeva cilj 91 naložbe 4.1.3 (Podpora za vajeništvo) v okviru komponente 4.1 (Krepitev socialne vključenosti). Na podlagi tega je Nemčija zaprosila za znižanje cilja glede izplačila 91 in stroškov ukrepa. Izvedbeni sklep Sveta z dne 13. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (8) Nemčija je pojasnila, da enega ukrepa delno ni več mogoče doseči zaradi zamude pri objavi izvedbene uredbe Komisije za določitev tehničnih in operativnih specifikacij tehničnega sistema za avtomatizirano izmenjavo dokazil med pristojnimi organi različnih držav članic, ki se sprejme na podlagi člena 14 Uredbe (EU) 2018/1724 Evropskega parlamenta in Sveta⁵. Za razvoj ustrezne infrastrukture IT je bilo treba vzpostaviti tudi novo vsedržavno informacijsko arhitekturo. To zadeva cilja 115 in 116 reforme 6.1.3 (Digitalizacija uprave – posodobitev registrov) v okviru komponente 6.1 (Sodobna javna uprava). Na podlagi tega je Nemčija zaprosila za podaljšanje časovnega razporeda ciljev 115 in 116 ter za spremembo cilja 116. Izvedbeni sklep Sveta z dne 13. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.

⁵ Uredba (EU) 2018/1724 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 2. oktobra 2018 o vzpostavitvi enotnega digitalnega portala za zagotavljanje dostopa do informacij, do postopkov ter do storitev za pomoč in reševanje težav ter o spremembi Uredbe (EU) št. 1024/2012 (UL L 295, 21/11/2018, str. 1).

- (9) Nemčija je pojasnila, da obstajajo boljše alternative za izvajanje dveh ukrepov, s katerimi se lahko dosežejo prvotne ambicije teh ukrepov. Cilja 48A in 48B sta dodana naložbi 1.3.3 (Prenova stavb: zvezno financiranje energetske učinkovitih stavb) v okviru komponente 1.3 (Okolju prijazna prenova in gradnja). Zamuda, povezana z izvajanjem boljše alternative, zadeva cilja 109 in 110 reforme 6.1.1 (Evropski ekosistem identitete) v okviru komponente 6.1 (Sodobna javna uprava). Na podlagi tega je Nemčija zahtevala, da se dodata nova cilja 48A in 48B ter da se podaljša časovni razpored ciljev 109 in 110. Izvedbeni sklep Sveta z dne 13. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (10) Nemčija je pojasnila, da enega ukrepa delno ni več mogoče doseči, ker nekateri izvajalci nepričakovano niso mogli izpolniti svojih obveznosti. To zadeva cilj 43 naložbe 1.3.1 (Podporni program za razvoj podnebju prijaznega sektorja lesene gradnje). Na podlagi tega je Nemčija zaprosila za znižanje ciljne ravni cilja 43. Izvedbeni sklep Sveta z dne 13. julija 2021 bi bilo treba ustrezno spremeniti.
- (11) Komisija meni, da razlogi, ki jih je navedla Nemčija, upravičujejo spremembo v skladu s členom 21(2) Uredbe (EU) 2021/241. Zato bi bilo treba Izvedbeni sklep Sveta z dne 13. julija 2021 ustrezno spremeniti.
- (12) Spremeniti bi bilo treba porazdelitev mejnikov in ciljev po obrokih, da se upoštevajo nova dodelitev v okviru poglavja REPowerEU, spremembe načrta za okrevanje in odpornost in okvirni časovni razpored za izvedbo, ki jih je predložila Nemčija.

Popravek tehnično-vsebinskih napak

- (13) V besedilu Izvedbenega sklepa Sveta z dne 13. julija 2021 je bilo ugotovljenih 21 tehnično-vsebinskih napak, ki vplivajo na 30 mejnikov/ciljev in 21 ukrepov v okviru 9 komponent. Izvedbeni sklep Sveta z dne 13. julija 2021 bi bilo treba spremeniti tako, da se popravijo te tehnično-vsebinske napake, ki ne odražajo vsebine načrta za okrevanje in odpornost, predloženega Komisiji 28. aprila 2021, kot je bil dogovorjen med Komisijo in Nemčijo. Te tehnično-vsebinske napake se nanašajo na: cilj 2 naložbe 1.1.1 (Projekti na področju vodika v okviru pomembnih projektov skupnega evropskega interesa); cilji 8, 9 in 10 naložbe 1.1.2 (Podporni program za razogljičenje industrije); cilja 11 in 13 naložbe 1.1.3 (Pilotna shema za pogodbe o podnebnih ukrepih na podlagi načela pogodb na razliko za ogljik; cilj 15 naložbe 1.1.4 (Raziskave v zvezi z varstvom podnebja v zvezi s projektom); cilji 17, 18 in 20 naložbe 1.1.5 (Vodilni projekti za raziskave in inovacije v okviru nacionalne strategije za vodik) ter cilj 21c naložbe 1.1.6 (Zvezna podpora za učinkovita toplotna omrežja) v okviru komponente 1.1 (Razogljičenje, zlasti z uporabo obnovljivega vodika); cilj 23 naložbe 1.2.1 (Podpora za izgradnjo polnilne infrastrukture) in cilji 29, 30 in 30A naložbe 1.2.3 (Podpora za nadomestitev zasebnega voznega parka) v okviru komponente 1.2. (Podnebnju prijazna mobilnost); mejnik 56 naložbe 2.1.3 (Pomemben projekt skupnega evropskega interesa v zvezi z infrastrukturo in storitvami v oblaku naslednje generacije (IPCEI CIS)) v okviru komponente 2.1 (Podatki kot surovina prihodnosti); mejnik 66 in 69 naložbe 2.2.3 (Center nemške vojske za digitalizacijo in tehnološke raziskave) v okviru komponente 2.2 (Digitalizacija gospodarstva) ter mejniki 70, 71, 72 in 72A naložbe 2.2.4 (Spodbujanje digitalizacije železnic z zamenjavo konvencionalnih povezljivih/hitrih programov za pospešitev uvajanja „Digital Rail Germany“ v okviru komponente 2.2 (Digitalizacija gospodarstva);

cilj 77 naložbe 3.1.2 (Platforma za izobraževanje) in cilj 80 naložbe 3.1.3 (Centri odličnosti za izobraževanje) v okviru komponente 3.1 (Digitalizacija izobraževanja); cilja 87 in 88 naložbe 4.1.1 (Naložbeni program „Otroška oskrba – financiranje 2020/21“) in mejnik 97 reforme 4.1.5 (Pregled digitalnih pokojnin) komponente 4.1 (Krepitev socialne vključenosti) in cilj 106 naložbe 5.1.3 (Posebni program za pospešitev raziskav in razvoja nujno potrebnega cepiva proti SARS-COV-2) v okviru komponente 5.1 (Krepitev zdravstvenega sistema, odpornega na pandemije) ter cilj 117 reforme 6.2.1 (Skupni program zvezne vlade in zveznih dežel za učinkovito upravo, ki koristi državljanom in podjetjem) v okviru komponente 6.2 (Zmanjšanje ovir za naložbe). Poleg tega se tehnično-vsebinske napake nanašajo na opis naložbe 1.1.1 (Projekti na področju vodika v okviru pomembnih projektov skupnega evropskega interesa) in opis naložbe 1.1.3 (Pilotna shema za pogodbe o podnebnih ukrepih na podlagi načela pogodb na razliko za ogljik) v okviru komponente 1.1 (Razogljičenje, zlasti z uporabo obnovljivega vodika); opis naložbe 1.2.3 (Podpora za nadomestitev zasebnega voznega parka) v okviru komponente 1.2 (Podnebnju prijazna mobilnost); opis naložbe 1.3.1 (Podporni program za razvoj podnebnju prijaznega sektorja lesene gradnje) v okviru komponente 1.3 (Okolju prijazna prenova in gradnja); opis naložbe 2.1.2 (Pomemben projekt skupnega evropskega interesa na področju mikroelektronike in komunikacijskih tehnologij) ter opis naložbe 2.1.3 (Pomemben projekt skupnega evropskega interesa v zvezi z infrastrukturo in storitvami v oblaku naslednje generacije (IPCEI CIS)) v okviru komponente 2.1 (Podatki kot surovina prihodnosti); opis naložbe 2.2.4 (Spodbujanje digitalizacije železnic z zamenjavo konvencionalnih povezljivih/hitrih programov za pospešitev uvajanja „Digital Rail Germany“ v okviru komponente 2.2 (Digitalizacija gospodarstva)) ter opis naložbe 3.1.1 (Program za naprave učiteljev) v okviru komponente 3.1 (Digitalizacija izobraževanja) in opis reforme 4.1.4 (Podpora izobraževanju za učence z zaostanki pri učenju) v okviru komponente 4.1 (Krepitev socialne vključenosti). Ti popravki ne vplivajo na izvajanje zadevnih ukrepov.

Poglavje REPowerEU na podlagi člena 21c Uredbe (EU) 2021/241

- (14) Poglavje REPowerEU vključuje dve novi reformi in dve novi naložbi. Reformi „Zakona o vetrni energiji na kopnem“ in „Zakona o vetrni energiji na morju“ prispevata k povečanju zmogljivosti za energijo iz obnovljivih virov z izboljšanjem in racionalizacijo regulativnih postopkov. Naložba v podporni program za lahka in težka brezemisijška vozila ter z njimi povezano infrastrukturo spodbuja javno naročanje podnebju prijaznih gospodarskih vozil ter razvoj potrebne infrastrukture za oskrbo z gorivom in polnjenje. Nazadnje, naložbe v digitalno platformo za pospešitev načrtovanja in odobritve so osredotočene na pospešitev postopkov načrtovanja in odobritve projektov na področju vodikove infrastrukture in uporabe digitalnih platform za racionalizacijo upravnih postopkov. Ti ukrepi v okviru poglavja REPowerEU so skupaj namenjeni izboljšanju energetske infrastrukture in zadovoljitvi takojšnjih potreb po energetske varnosti ali oskrbi. Naložbe v vetrno energijo in vodikovo infrastrukturo ne podpirajo le diverzifikacije virov energije, temveč tudi krepijo odpornost in zanesljivost nemškega energetskega sistema. Vzpostavitev raznolike in zanesljive oskrbe z energijo iz obnovljivih virov bo privedla do stabilizacije stroškov energije, kar bo prineslo prednosti tako odjemalcem kot proizvajalcem v celotnem gospodarstvu. Glede na to, da ranljive skupine večji delež svojih prihodkov namenjajo primarnim proizvodom, kot je energija, vsako zvišanje cen nesorazmerno vpliva na te skupine. Zato lahko te reforme in naložbe pomagajo ublažiti nihanja cen energije in prinesejo znatne koristi najranljivejšim skupnostim. Poglavje REPowerEU vključuje tudi razširjene ukrepe, ki vplivajo na ukrep 1.3.3 (Prenova stavb: zvezno financiranje energetske učinkovitih stavb) v okviru komponente 1.3 (Okolju prijazna prenova in gradnja).

Ocena Komisije

- (15) Komisija je spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost, vključno s poglavjem REPowerEU, ocenila glede na merila za ocenjevanje iz člena 19(3) Uredbe (EU) 2021/241.

Uravnotežen odziv, ki prispeva k šestim stebrom

- (16) V skladu s členom 19(3), točka (a), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.1, k navedeni uredbi spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost, vključno s poglavjem REPowerEU, v veliki meri (ocena A) predstavlja celovit in ustrezno uravnotežen odziv na gospodarske in socialne razmere ter s tem ustrezno prispeva k vsem šestim stebrom iz člena 3 navedene uredbe ob upoštevanju specifičnih izzivov, s katerimi se sooča zadevna država članica, in dodeljenih finančnih sredstev zadevne države članice.
- (17) Prvotni načrt za okrevanje in odpornost je predstavljal celovit in ustrezno uravnotežen odziv na gospodarske in socialne razmere ter prispeval k vsem šestim stebrom iz člena 3 Uredbe (EU) 2021/241 ob upoštevanju specifičnih izzivov in dodeljenih finančnih sredstev za Nemčijo.

- (18) Komisija meni, da sprememba načrta za okrevanje in odpornost, vključno s poglavjem REPowerEU, znatno vpliva na oceno prispevka načrta za okrevanje in odpornost k prvemu stebri o zelenem prehodu, pri katerem se prispevek znatno poveča. Zlasti predlagane reforme povečujejo delež obnovljivih virov energije v nemški mešanici energijskih virov, naložbe pa povečujejo energijsko učinkovitost stavb, prispevajo k razogljičenju tovarnega cestnega prometa in olajšujejo postopke odobritve za osrednje vodikovo omrežje. Dodeljena sredstva za odhodke na digitalnem področju se nekoliko zmanjšajo. Kar zadeva druge stebre, narava in obseg predlaganih sprememb načrta za okrevanje in odpornost ne vplivata na prejšnjo oceno načrta za okrevanje in odpornost, saj v veliki meri predstavljata celovit in ustrezno uravnotežen odziv na gospodarske in socialne razmere, ter ne vplivata na njegov ustrezen prispevek k vsem šestim stebrom iz člena 3 Uredbe (EU) 2021/241.

Obravnava vseh ali pomembnega dela izzivov, opredeljenih v specifičnih priporočilih za državo

- (19) V skladu s členom 19(3), točka (b), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.2, k navedeni uredbi se pričakuje, da bo spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost, vključno s poglavjem REPowerEU, prispeval k učinkovitemu obravnavanju vseh ali pomembnega dela izzivov (ocena A), opredeljenih v zadevnih specifičnih priporočilih za državo, vključno z njihovimi fiskalnimi vidiki, naslovljenih na Nemčijo, ali izzivov, opredeljenih v drugih ustreznih dokumentih, ki jih je Komisija uradno sprejela v okviru evropskega semestra. Spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost upošteva zlasti specifična priporočila za državo za leti 2022 in 2023, povezana z energijo.

- (20) Spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost, vključno s poglavjem REPowerEU, v celoviti oceni upošteva specifična priporočila za državo v zvezi z energijo iz let 2022 in 2023, ki jih je Svet uradno sprejel, preden je Komisija ocenila spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost.
- (21) Komisija je po oceni napredka pri izvajanju vseh zadevnih specifičnih priporočil za državo ob predložitvi spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost ugotovila, da je bil dosežen znaten napredek v zvezi s tretjih stavkom priporočila 2 iz leta 2019 o krepitvi pogojev, ki podpirajo višjo rast plač.
- (22) Spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost, vključno s poglavjem REPowerEU, vključuje obsežen sklop reform in naložb, ki se vzajemno krepijo in prispevajo k učinkovitemu obravnavanju vseh ali pomembnega dela gospodarskih in socialnih izzivov, opredeljenih v specifičnih priporočilih za državo, ki jih je Svet naslovil na Nemčijo v okviru evropskega semestra. Te reforme in naložbe prispevajo zlasti k zmanjšanju naložbenih ozkih grl in posodobitvi javne uprave, ter za pospešitev zelenega in digitalnega prehoda. Prispeva tudi k reševanju izzivov, povezanih z izobraževanjem, udeležbo na trgu dela, obdavčitvijo dela in socialno politiko. Z obravnavanjem navedenih izzivov se tudi pričakuje, da naj bi spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost prispeval k odpravi neravnotežij, kot so bila opredeljena v priporočilih v skladu s členom 6 Uredbe (EU) št. 1176/2011 v letih 2019, 2020, 2022 in 2023, s katerimi se sooča Nemčija, zlasti v zvezi z vztrajnim velikim presežkom na tekočem računu, ki tudi odraža skromne naložbe glede na prihranke.

Načelo, da se ne škoduje bistveno

- (23) V skladu s členom 19(3), točka (d), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.4, k navedeni uredbi se pričakuje, da bo spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost, vključno s poglavjem REPowerEU, zagotovil, da noben ukrep (ocena A) za izvajanje reform in naložbenih projektov, vključenih v načrt za okrevanje in odpornost, ne bo bistveno škodoval okoljskim ciljem v smislu člena 17 Uredbe (EU) 2020/852 Evropskega parlamenta in Sveta⁶ (načelo, da se ne škoduje bistveno).
- (24) Predlagane spremembe načrta za okrevanje in odpornost, s spremembo obstoječih ukrepov ali uvedbo novih ukrepov, ne vplivajo na pozitivno oceno prvotnega načrta za okrevanje in odpornost v zvezi s tem merilom za ocenjevanje. Nemčija je za nove reforme in naložbe, vključene v poglavje REPowerEU, zagotovila sistematično oceno vseh ukrepov glede na načelo, da se ne škoduje bistveno, v skladu s tehničnimi smernicami, navedenimi v obvestilu Komisije z naslovom „Tehnične smernice za uporabo ‚načela, da se ne škoduje bistveno‘ v skladu z uredbo o vzpostavitvi mehanizma za okrevanje in odpornost“⁷. Na podlagi predloženih zagotovljenih informacij se lahko sklene, da bo spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost zagotovil, da noben ukrep ne bo bistveno škodoval.

⁶ Uredba (EU) 2020/852 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2020 o vzpostavitvi okvira za spodbujanje trajnostnih naložb ter spremembi Uredbe (EU) 2019/2088 (UL L 198, 22.6.2020, str. 13).

⁷ UL C 58, 18.2.2021, str. 1.

Prispevek k ciljem REPowerEU

- (25) V skladu s členom 19(3), točka (da), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.12, k navedeni uredbi se pričakuje, da bo poglavje REPowerEU v veliki meri (ocena A) učinkovito prispevalo k energetske varnosti, diverzifikaciji oskrbe Unije z energijo, povečanju uporabe energije iz obnovljivih virov in energijske učinkovitosti, povečanju zmogljivosti za shranjevanje energije ali potrebnemu zmanjšanju odvisnosti od fosilnih goriv pred letom 2030.
- (26) Poglavje REPowerEU učinkovito prispeva k povečanju energijske učinkovitosti stavb, povečanju uporabe obnovljivega vodika ali vodika iz nefosilnih virov ter pospeševanju uvajanja energije iz obnovljivih virov v skladu s členom 21c(3), točka (b), Uredbe (EU) 2021/241.
- (27) Poleg tega poglavje REPowerEU prispeva k spodbujanju zmanjšanja povpraševanja po energiji z izboljšanjem energijske učinkovitosti z načrtovanimi razširjenimi naložbami v prenovo stavb (ukrep 7.1.1) v skladu s členom 21c(3), točka (d), Uredbe (EU) 2021/241.
- (28) Poglavje REPowerEU prispeva tudi k odpravljanju notranjih in čezmejnih ozkih grl pri prenosu in distribuciji energije, pospeševanju vključevanja obnovljivih virov energije ter podpiranju brezemisijskega prometa in njegove infrastrukture, in sicer z načrtovanimi reformami na področju vetrne energije na kopnem in na morju (ukrepa 7.1.4 in 7.1.5) ter načrtovano naložbo v podporni program za lahki in težki brezemisijski promet (ukrep 7.1.2) v skladu s členom 21c(3), točka (c), Uredbe (EU) 2021/241.

- (29) Poglavje REPowerEU prispeva tudi k podpiranju navedenih ciljev z zmanjševanjem ozkih grl pri načrtovanju in izdajanju dovoljenj za energetske infrastrukturne projekte, zlasti za vodik, prek načrtovanih naložb v digitalno platformo za izdajo dovoljenj (ukrep 7.1.3) v skladu s členom 21c(3), točka (f), Uredbe (EU) 2021/241.
- (30) Ukrepi iz poglavja REPowerEU so zato skladni s prizadevanji Nemčije za doseganje ciljev iz člena 21c(3) Uredbe (EU) 2021/241. Ti ukrepi zlasti predstavljajo znatne prispevke k obravnavanju notranjega in čezmejnega prenosa energije, povečanju energijske učinkovitosti stavb, spodbujanju uvajanja obnovljivega vodika in drugih načinov proizvodnje in uporabe energije iz obnovljivih virov ter spodbujajo brezemisijski promet.
- (31) Ukrepi iz poglavja REPowerEU so skladni tudi s prvotnim načrtom za okrevanje in odpornost, saj ukrepi iz poglavja REPowerEU temeljijo na naložbah iz prvotnega načrta za okrevanje in odpornost, zlasti tistih v zvezi z vodikovo infrastrukturo in trajnostnim prometom.

Ukrepi s čezmejno ali večdržavno razsežnostjo ali učinkom

- (32) V skladu s členom 19(3), točka (db), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.13, k navedeni uredbi se pričakuje, da bodo imeli ukrepi, vključeni v poglavje REPowerEU, v veliki meri (ocena A) čezmejno ali večdržavno razsežnost ali učinek.

- (33) V smislu spremenjene Uredbe (EU) 2021/241 imata razširjen ukrep 7.1.1 (Prenova stavb: zvezno financiranje energetske učinkovitih stavb) in ukrep 7.1.3 (Digitalna platforma za pospešitev načrtovanja in odobritve) in zato 100 % njunih ocenjenih stroškov meddržavno ali večdržavno razsežnost ali učinek. Neposredni čezmejni učinek se pričakuje tudi z reformo Zakona o vetrni energiji na kopnem (ukrep 7.1.4) in Zakonom o vetrni energiji na morju (ukrep 7.1.5). Ti ukrepi iz poglavja REPowerEU bodo prispevali k zmanjšanju odvisnosti od fosilnih goriv in k zmanjšanju povpraševanja po energiji (ukrep 7.1.1). Zato se šteje, da imajo ukrepi in posledično poglavje REPowerEU kot celota pozitiven čezmejni učinek, kot je določeno v smernicah Komisije v okviru poglavja REPowerEU. Skoraj vsi ukrepi prispevajo k zmanjševanju povpraševanja po fosilnih gorivih in odvisnosti od njih. Ocenjeni stroški ukrepov, vključenih v poglavje REPowerEU, s čezmejno ali večdržavno razsežnostjo ali učinkom, predstavljajo 89,6 % ocenjenih skupnih stroškov poglavja REPowerEU.

Prispevek k zelenemu prehodu, vključno z biotsko raznovrstnostjo

- (34) V skladu s členom 19(3), točka (e), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.5, k navedeni uredbi spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost, vključno s poglavjem REPowerEU, vsebuje ukrepe, ki v veliki meri (ocena A) prispevajo k zelenemu prehodu, vključno z biotsko raznovrstnostjo, ali k obravnavanju izzivov, ki iz tega izhajajo. Za ukrepe, ki podpirajo podnebne cilje, je namenjen znesek, ki predstavlja 49,5 % skupnih dodeljenih sredstev za načrt za okrevanje in odpornost (vključno s poglavjem REPowerEU). Skupni ocenjeni stroški ukrepov, ki podpirajo podnebne cilje, znašajo 48,7 % poglavja REPowerEU. Ti deleži so bili izračunani v skladu z metodologijo iz Priloge VI k navedeni uredbi. V skladu s členom 17 Uredbe (EU) 2021/241 je spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost, vključno s poglavjem REPowerEU, skladen z informacijami iz nemškega nacionalnega energetskega in podnebne načrta za obdobje od 2021 do 2030.

- (35) Spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost na splošno ohranja ambicioznost prvotnega načrta, kar zadeva zeleni prehod. Vključitev dodatnega sklopa financiranja za ukrep 1.3.3 (Prenova stavb: zvezno financiranje energetske učinkovitih stavb) in njeno razširitev v poglavju REPowerEU, skupaj z dvema novima reformama 7.1.4 (Zakon o vetrni energiji na kopnem) in 7.1.5 (Zakon o vetrni energiji na morju), se znatno krepi ambicija Nemčije glede razogljičenja stavb in uvajanja energije iz obnovljivih virov. Poleg tega drugi ukrepi, kot sta spodbujanje brezemisijskega cestnega prometa (naložba 7.1.2) in omogočanje načrtovanih projektov za vodikovo infrastrukturo za doseganje neto nevtralnosti toplogrednih plinov prek digitalne platforme za izdajo dovoljenj, povečujejo njen prispevek k prizadevanjem Nemčije za trajnostni promet in njeno infrastrukturo ter pospešujejo odobritev projektov na področju vodikove infrastrukture. Z ukrepi iz poglavja REPowerEU se nadalje razvijajo elementi iz prvotnega načrta za okrevanje in odpornost, povezani z zelenim prehodom. Infrastrukturne projekte za vodik iz prvotnega načrta za okrevanje in odpornost (komponenta 1.1) bi bilo na primer mogoče pospešiti prek digitalne platforme za izdajo dovoljenj, dodane prek poglavja REPowerEU.

- (36) Ukrepi iz poglavja REPowerEU znatno povečujejo prispevek načrta za okrevanje in odpornost k zelenemu prehodu, vključno z biotsko raznovrstnostjo. Pričakuje se, da se bodo s podprtimi ukrepi zmanjšali emisije toplogrednih plinov in onesnaževala v energetske, prometnem in stavbnem sektorju. V energetske sektorju k doseganju podnebnih in energetskih ciljev Unije za leto 2030 ter podnebnega cilja za leto 2050 prispevajo olajšanje uporabe in odobritve projektov na področju vodikove infrastrukture ter zakonodajne reforme, ki odpravljajo ozka grla pri prehodu sektorja z racionalizacijo postopkov izdaje dovoljenj iz Zakona o vetrni energiji na morju in Zakona o vetrni energiji na kopnem. Hitrejša uvedba vodikove infrastrukture omogoča napredek pri zelenemu prehodu v prometnem in industrijskem sektorju. V prometnem sektorju poglavje REPowerEU prispeva k razogljičenju komercialnega voznega parka. V stavbnem sektorju bodo ukrepi za prenovo stanovanjskih stavb in namestitev sistemov ogrevanja z energijo iz obnovljivih virov omogočili diverzifikacijo na bolj trajnostne vire energije in zmanjšanje porabe energije. Pričakuje se, da bo imela večina ukrepov posredne koristi za biotsko raznovrstnost zaradi njihovega pričakovanega učinka na zmanjšanje emisij onesnaževal zraka in blažitev podnebnih sprememb.
- (37) Ukrepi na področju trajnostnega vodika ponazarjajo, da se reforme in naložbe, ki prispevajo k zelenemu prehodu, v veliki meri dopolnjujejo in naj bi se povezovale s pomembnimi nacionalnimi reformami v Nemčiji, kot je nacionalna strategija za vodik. Drugi primeri vključujejo diverzifikacijo oskrbe z energijo, namenjeno krepitvi energetske varnosti, povečanje oskrbe z vetrno energijo, da bi se znižale cene električne energije, in program za učinkovite stavbe, ki naj bi prispeval k okoljski ustreznosti, vse to pa je v skladu s krovnimi cilji politike, opredeljenimi v nacionalnem energetske in podnebnem načrtu. Razširjeni ukrep prenove stavb prispeva tudi k dolgoročni strategiji prenove Nemčije.

Prispevek k digitalnemu prehodu

- (38) V skladu s členom 19(3), točka (f), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.6, k navedeni uredbi spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost vsebuje ukrepe, ki v veliki meri prispevajo k digitalnemu prehodu ali k obravnavanju izzivov, ki iz tega izhajajo. Za ukrepe, ki podpirajo digitalne cilje, je namenjen znesek, ki predstavlja 47,6 % skupnih dodeljenih sredstev za spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost, izračunanih po metodologiji iz Priloge VII k navedeni uredbi.
- (39) Predlagane spremembe prvotnega načrta za okrevanje in odpornost so povzročile rahlo zmanjšanje deleža skupnih dodeljenih sredstev za načrt za okrevanje in odpornost, ki podpirajo digitalne cilje, in sicer z 48,1 % na 47,5 %, glede na zmanjšanje skupnih dodeljenih sredstev za podporo vajencem (ukrep 4.1.3). Revidirani načrt za okrevanje in odpornost še naprej obravnava digitalizacijo javne uprave in izobraževanja, digitalno preobrazbo zdravstvenih storitev in bolnišnic, dva pomembna projekta skupnega evropskega interesa na področju infrastrukture v oblaku in mikročipov ter digitalni prehod avtomobilske industrije.
- (40) Pričakuje se, da bo poglavje REPowerEU prispevalo k digitalnemu prehodu in obravnavanju posledičnih izzivov s prispevanjem k digitalizaciji javne uprave na področju načrtovanja in odobritve infrastrukture. V skladu s členom 21c(5) Uredbe (EU) 2021/241 se reforme in naložbe iz poglavja REPowerEU ne upoštevajo pri izračunu skupnih dodeljenih sredstev za načrt za okrevanje in odpornost za namene izpolnjevanja zahteve glede digitalnega cilja iz navedene uredbe.

Trajen učinek

- (41) V skladu s členom 19(3), točka (g), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.7, k navedeni uredbi se pričakuje, da bo imel spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost, vključno s poglavjem REPowerEU, v veliki meri (ocena A) trajen učinek na Nemčijo.
- (42) Spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost ne zmanjšuje splošnih ambicij prvotnega načrta. Upošteva gospodarske razmere med krizo zaradi COVID-19, motnje v dobavni verigi, vpliv ruske vojne agresije proti Ukrajini, nekatere nepričakovane pravne in tehnične težave ter razpoložljivost boljših alternativ za izvajanje nekaterih ukrepov. Vključuje tudi dodaten ukrep za načrt za okrevanje in odpornost ter novo poglavje REPowerEU, ki naj bi poleg obstoječih ukrepov imelo tudi trajne pozitivne učinke na nemško gospodarstvo in dodatno spodbudilo njegov zeleni prehod. Pričakuje se zlasti, da bodo imeli dodatni ukrepi trajen učinek na zeleni prehod s trajnim povečanjem energijske učinkovitosti stavbnega fonda, podnebju prijaznejšim voznim parkom in olajšanim uvajanjem proizvodnje električne energije iz obnovljivih virov na kopnem in morju.

Spremljanje in izvajanje

- (43) V skladu s členom 19(3), točka (h), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.8, k navedeni uredbi so ureditve, predlagane v spremenjenem načrtu za okrevanje in odpornost, vključno s poglavjem REPowerEU, za zagotovitev učinkovitega spremljanja in izvajanja načrta za okrevanje in odpornost, vključno s predvidenim časovnim razporedom, mejniki in cilji ter povezanimi kazalniki, ustrezne (ocena A).

- (44) Ureditve, predlagane za prvotni načrt za okrevanje in odpornost, ostajajo v veljavi, pri čemer to ne vpliva na prejšnjo pozitivno oceno. Za učinkovito izvajanje načrta za okrevanje in odpornost so odgovorni usklajevalni organ pri zveznem ministrstvu za finance in resorna ministrstva. Različne ureditve, vzpostavljene za oblikovanje načrta za okrevanje in odgovornost, pogajanja o njem ter zagotavljanje njegovega učinkovitega in rednega izvajanja, so verodostojne v smislu zakonskih pooblastil in upravnih zmogljivosti. Mejniki in cilji načrta za okrevanje in odpornost predstavljajo ustrezen sistem za spremljanje izvajanja načrta. Mejniki in cilji so jasni in realistični, kazalniki za te mejnike in cilje pa so ustrezni, sprejemljivi in zanesljivi. Mejniki in cilji veljajo tudi za ukrepe, ki so že bili izvedeni in za katere velja člen 17(2) Uredbe (EU) 2021/241. Mehanizmi preverjanja, zbiranje podatkov in pristojnosti, ki so jih opisali nemški organi, se zdijo dovolj zanesljivi, da lahko ustrezno utemeljijo zahteve za izplačilo, ko bodo mejniki in cilji zadovoljivo izpolnjeni.

Ocena stroškov

- (45) V skladu s členom 19(3), točka (i), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.9, k navedeni uredbi je utemeljitev v spremenjenem načrtu za okrevanje in odpornost, vključno s poglavjem REPowerEU, o znesku ocenjenih skupnih stroškov načrta za okrevanje in odpornost v srednji meri (ocena B) razumna in verjetna, skladna z načelom stroškovne učinkovitosti ter sorazmerna s pričakovanim nacionalnim gospodarskim in socialnim učinkom.

- (46) Informacije o izračunu stroškov, ki jih je Nemčija predložila za ukrepa 1.3.3 (Prenova stavb: zvezno financiranje energetske učinkovitih stavb) in 4.1.3 (Podpora vajeništvu) ter za ukrepe iz poglavja REPowerEU, ne vplivajo na oceno B iz prvotnega načrta za okrevanje in odpornost. Nemčija je predložila podrobne informacije o razširjeni naložbi in ukrepu z nižjimi stroški ter o treh naložbah v poglavju REPowerEU. Ocenjeni stroški teh naložb so v skladu z njihovo naravo in vrsto ter so jim priloženi ustrezni dokazi in analiza stroškov. Stroški razširjenega ukrepa, povezanega s prenovami za energijsko učinkovitost, ukrepa, povezanega s platformo za vodik, ki temelji na umetni inteligenci, in ukrepa, povezanega s težkimi vozili, so dobro utemeljeni, razumni in verjetni ter ne vključujejo stroškov, ki jih krije drugo obstoječe ali načrtovano financiranje Unije. Poleg tega so ocenjeni skupni stroški načrta za okrevanje in odpornost v skladu z načelom stroškovne učinkovitosti in sorazmerni s pričakovanim nacionalnim gospodarskim in socialnim učinkom.

Skladnost načrta za okrevanje in odpornost

- (47) V skladu s členom 19(3), točka (k), Uredbe (EU) 2021/241 in Prilogo V, merilo 2.11, k navedeni uredbi spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost, vključno s poglavjem REPowerEU, v veliki meri (ocena A) vključuje ukrepe za izvajanje reform in javnih naložbenih projektov, ki predstavljajo usklajeno delovanje.

- (48) Nemčija je predlagala spremembe treh komponent in da se doda nova komponenta (7.1), tj. komponenta REPowerEU. Spremembe obstoječih komponent ne spreminjajo splošne usklajenosti načrta za okrevanje in odpornost ob upoštevanju načina vzajemne krepitve in komplementarnosti med komponentami. Dodatna komponenta, povezana s cilji REPowerEU, prispeva k splošni usklajenosti načrta za okrevanje in odpornost, saj vključuje ukrepe za nadaljnjo okrepitev zmanjševanja emisij toplogrednih plinov in spodbujanje uporabe energije iz obnovljivih virov, kar je zlasti pomembno v okviru zmanjšanja odvisnosti od fosilnih goriv. Spremembe se medsebojno krepijo in dopolnjujejo.

Druga merila za ocenjevanje

- (49) Komisija meni, da spremembe, ki jih je predložila Nemčija, ne vplivajo na pozitivno oceno načrta za okrevanje in odpornost iz Izvedbenega sklepa Sveta z dne 13. julija 2021 v zvezi z njegovo ustreznostjo, uspešnostjo, učinkovitostjo in skladnostjo glede na merila za ocenjevanje iz člena 19(3), točki (c) in (i).

Postopek posvetovanja

- (50) Nemški organi so pri pripravi poglavja REPowerEU navedli, da so potekala posvetovanja z zveznimi deželami, socialnimi partnerji, organizacijami socialnega varstva in okoljskimi združenji ter med skupno razpravo s socialnimi partnerji in okoljskimi združenji. Nato so organi povratne informacije iz postopka posvetovanja vključili v osnutek poglavja REPowerEU. Za zagotovitev, da bodo ustrezni akterji prevzeli odgovornost, je ključnega pomena, da v celotnem obdobju izvajanja naložb in reform iz spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost, vključno s poglavjem REPowerEU, sodelujejo vsi zadevni lokalni organi in deležniki, vključno s socialnimi partnerji.

Pozitivna ocena

- (51) Potem ko je Komisija pozitivno ocenila spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost, vključno s poglavjem REPowerEU, z ugotovitvijo, da načrt za okrevanje in odpornost zadovoljivo izpolnjuje merila za ocenjevanje iz Uredbe (EU) 2021/241, bi bilo treba v skladu s členom 20(2) navedene uredbe in Prilogo V k njej določiti reforme in naložbene projekte, potrebne za izvajanje spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost, vključno s poglavjem REPowerEU, ustrezne mejnike, cilje in kazalnike ter znesek, ki ga Unija da na voljo za njegovo izvajanje v obliki nepovratne finančne podpore, vključno s poglavjem REPowerEU.

Finančni prispevek

- (52) Ocenjeni skupni stroški spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost Nemčije, vključno s poglavjem REPowerEU, znašajo 32 344 275 666 EUR. Ker je znesek ocenjenih skupnih stroškov spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost, vključno s poglavjem REPowerEU, višji od posodobljenega najvišjega finančnega prispevka, ki je na voljo za Nemčijo, bi moral biti finančni prispevek, izračunan v skladu s členom 11 Uredbe (EU) 2021/241 in dodeljen za spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost Nemčije, vključno s poglavjem REPowerEU, enak skupnemu znesku finančnega prispevka, ki je na voljo za spremenjeni načrt za okrevanje in odpornost Nemčije, vključno s poglavjem REPowerEU. Ta znesek je 28 018 501 973 EUR.

- (53) V skladu s členom 21a(5) Uredbe (EU) 2021/241 z dne 30. aprila 2024 je Nemčija predložila zahtevek za dodelitev prihodkov iz člena 21a(1) navedene uredbe, ki se porazdelijo med države članice na podlagi kazalnikov, določenih v metodologiji iz Priloge IVa k navedeni uredbi. Ocenjeni skupni stroški ukrepov iz člena 21c(3), točke (b) do (f), vključenih v poglavje REPowerEU, znašajo 2 444 838 075 EUR. Ker je ta znesek višji od deleža dodeljenih sredstev, ki je na voljo za Nemčijo, bi morala biti dodatna nepovratna finančna podpora, ki je na voljo za Nemčijo, enaka deležu dodeljenih sredstev. Ta znesek je 2 086 423 922 EUR.
- (54) Poleg tega je Nemčija 27. februarja 2023 v skladu s členom 4a Uredbe (EU) 2021/1755⁸ predložila utemeljeno zahtevo za prerazporeditev dela svojih preostalih okvirno dodeljenih sredstev v višini 219 739 187 EUR iz rezerve za prilagoditev na brexit v mehanizmu za okrevanje in odpornost. Ta znesek bi bilo treba dati na voljo za podporo reformam in naložbam v poglavje REPowerEU kot dodatno nepovratno finančno podporo.
- (55) Skupni finančni prispevek, ki je na voljo za Nemčijo, bi moral znašati 30 324 665 082 EUR.
- (56) Izvedbeni sklep Sveta z dne 13. julija 2021 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti. Zaradi jasnosti bi bilo treba Prilogo k Izvedbenemu sklepu Sveta z dne 13. julija 2021 v celoti nadomestiti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

⁸ Uredba (EU) 2021/1755 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. oktobra 2021 o vzpostavitvi rezerve za prilagoditev na brexit (UL L 357, 8.10.2021, str. 1).

Člen 1

Izvedbeni sklep Sveta z dne 13. julija 2021 o odobritvi ocene načrta za okrevanje in odpornost za Nemčijo se spremeni:

- (1) člen 1 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 1

Odobritev ocene načrta za okrevanje in odpornost

Ocena spremenjenega načrta za okrevanje in odpornost Nemčije na podlagi meril iz člena 19(3) Uredbe (EU) 2021/241 se odobri. Reforme in naložbeni projekti v okviru načrta za okrevanje in odpornost, ureditve in časovni raspored za spremljanje in izvajanje načrta za okrevanje in odpornost, vključno z ustreznimi mejniki in cilji, zadevni kazalniki v zvezi z izpolnjevanjem predvidenih mejnikov in ciljev ter ureditve za zagotavljanje popolnega dostopa Komisije do zadevnih osnovnih podatkov so določeni v Prilogi k temu sklepu.“;

- (2) v členu 2 se odstavka 1 in 2 nadomestita z naslednjim:

„1. Unija da Nemčiji na voljo finančni prispevek v obliki nepovratne podpore v višini 30 324 665 082* EUR. Ta prispevek vključuje:

- (a) znesek v višini 16 291 323 631 EUR, ki se da na voljo za pravno obveznost, ki se sprejme do 31. decembra 2022;

- (b) znesek v višini 11 727 178 342 EUR, ki se da na voljo za pravno obveznost, ki se sprejme od 1. januarja 2023 do 31. decembra 2023;
 - (c) znesek v višini 2 086 423 922** EUR v skladu s členom 21a(6) Uredbe (EU) 2021/241 izključno za reforme in naložbe, katerih cilj je prispevati k ciljem iz člena 21c(3), točke (b) do (f) navedene uredbe;
 - (d) znesek v višini 219 739 187 EUR, prerazporejen iz rezerve za prilagoditev na brexit v mehanizmu za okrevanje in odpornost.
2. Komisija da Nemčiji na voljo finančni prispevek Unije v obrokih v skladu s Prilogo k temu sklepu. Znesek v višini 2 250 000 000 EUR se da na voljo kot predhodno financiranje v skladu s členom 13 Uredbe (EU) 2021/241.

Komisija lahko predhodno financiranje in obroke izplača v eni ali več tranšah. Višina tranš je odvisna od razpoložljivosti sredstev.

-
- * Ta znesek ustreza dodeljenim finančnim sredstvom po odbitku sorazmernega deleža odhodkov Nemčije iz člena 6(2) Uredbe (EU) 2021/241, izračunanega v skladu z metodologijo iz člena 11 navedene uredbe.
- ** Ta znesek ustreza dodeljenim finančnim sredstvom po odbitku sorazmernega deleža odhodkov Nemčije iz člena 6(2) Uredbe (EU) 2021/241, izračunanega v skladu z metodologijo iz Priloge IVa k navedeni uredbi.“;

(3) Priloga se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na Zvezno republiko Nemčijo.

V ..., ...

Za Svet

predsednik/predsednica
